

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

IP/N/1/JOR/1  
26 de marzo de 2001

(01-1491)

Consejo de los Aspectos de los Derechos de Propiedad  
Intelectual relacionados con el Comercio

Original: inglés

## NOTIFICACIÓN DE LEYES Y REGLAMENTOS DE CONFORMIDAD CON EL PÁRRAFO 2 DEL ARTÍCULO 63 DEL ACUERDO

### JORDANIA

Se ha recibido de Jordania en sendas comunicaciones de su Misión Permanente, de fechas 9 de octubre y 29 de noviembre de 2000, la siguiente notificación de conformidad con el párrafo 2 del artículo 63 del Acuerdo.

De conformidad con el párrafo 2 del artículo 63 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio (Acuerdo sobre los ADPIC) y con los procedimientos acordados en noviembre de 1995 por el Consejo de los ADPIC, el Gobierno de Jordania procede por la presente a notificar al Consejo como sigue las leyes y reglamentos referentes a la materia del Acuerdo:

- Las principales leyes y reglamentos dedicados a la propiedad intelectual se enumeran en el anexo I.
- Las otras leyes y reglamentos se enumeran en el anexo II.
- Los textos de las principales leyes y reglamentos dedicados a la propiedad intelectual se presentan en árabe, acompañados de una traducción no oficial al inglés.
- Los textos de las otras leyes y reglamentos se presentan en árabe, acompañados en la medida de lo posible, de una traducción al inglés de extractos de los artículos pertinentes de dichas leyes y reglamentos.
- El anexo III contiene la notificación de conformidad con el párrafo 2 del artículo 63 del Acuerdo de las leyes y reglamentos, que guardan relación con lo dispuesto en los párrafos 8 y 9 del artículo 70.
- Respuestas a la lista de cuestiones sobre la observancia.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Véase el documento IP/N/6/JOR/1.

## **ANEXO I**

### **PRINCIPALES LEYES Y REGLAMENTOS DEDICADOS A LA PROPIEDAD INTELECTUAL**

#### **Derecho de autor**

- Ley de Derecho de Autor<sup>2</sup>  
Ley N° 22 de 1992.
- Ley modificatoria de la Ley de Derecho de Autor<sup>3</sup>  
Ley N° 14 de 1998.
- Ley modificatoria de la Ley de Derecho de Autor<sup>4</sup>  
Ley N° 29 de 1999.
- Ley de Derecho de Autor<sup>5</sup>  
Texto refundido de la Ley de Derecho de Autor N° 22 de 1992 y de la Ley N° 14 de 1998 y la Ley N° 29 de 1999 modificatorias de la Ley de Derecho de Autor.
- Reglamento del Registro de Recopilaciones<sup>6</sup>  
Reglamento N° 4 de 1994, dictado con arreglo a lo dispuesto por el artículo 57 de la Ley de Derecho de Autor N° 22 de 1992.

#### **Marcas de fábrica o de comercio**

- Ley de Marcas de Fábrica o de Comercio<sup>7</sup>  
Ley N° 33 de 1952.
- Ley modificatoria de la Ley de Marcas de Fábrica o de Comercio<sup>6</sup>  
Ley N° 34 de 1999.
- Reglamento de Marcas de Fábrica o de Comercio<sup>8</sup>  
Reglamento N° 1 de 1952, dictado con arreglo a lo dispuesto por la Ley de Marcas de Fábrica o de Comercio N° 33 de 1952.

---

<sup>2</sup> Véase el documento IP/N/1/JOR/C/1.

<sup>3</sup> Véanse los documentos IP/N/1/JOR/C/1/Rev.1 - IP/N/1/JOR/C/1/Add.1 - IP/N/1/JOR/C/1/Add.2/Rev.1.

<sup>4</sup> Véase el documento IP/N/1/JOR/C/1/Add.2.

<sup>5</sup> Véanse los documentos IP/N/1/JOR/C/1/Rev.1 - IP/N/1/JOR/C/1/Add.1 - IP/N/1/JOR/C/1/Add.2/Rev.1.

<sup>6</sup> Véase el documento IP/N/1/JOR/C/2.

<sup>7</sup> Véase el documento IP/N/1/JOR/T/1.

<sup>8</sup> Se distribuirá con la signatura IP/N/1/JOR/T/2 cuando se reciba la traducción al inglés.

### **Indicaciones geográficas**

- Ley de Indicaciones Geográficas<sup>9</sup>  
Ley N° 8 de 2000.

### **Dibujos y modelos industriales**

- Ley de Dibujos y Modelos Industriales<sup>10</sup>  
Ley N° 14 de 2000.

### **Patentes**

- Ley de Patentes<sup>11</sup>  
Ley N° 32 de 1999.

### **Esquemas de trazado de los circuitos integrados**

- Ley de Protección de los Esquemas de Trazado de los Circuitos Integrados<sup>12</sup>  
Ley N° 10 de 2000.

### **Protección de la información no divulgada**

- Ley de Competencia Desleal y Secretos Comerciales<sup>13</sup>  
Ley N° 15 de 2000.

### **Observancia en frontera**

- Artículo 41 de la Ley de Aduanas<sup>14</sup>  
Ley N° 20 de 1998, modificada por la Ley N° 16 de 2000.

---

<sup>9</sup> Véase el documento IP/N/1/JOR/G/1.

<sup>10</sup> Véase el documento IP/N/1/JOR/D/1.

<sup>11</sup> Véase el documento IP/N/1/JOR/P/1.

<sup>12</sup> Véase el documento IP/N/1/JOR/L/1.

<sup>13</sup> Véase el documento IP/N/1/JOR/U/1.

<sup>14</sup> Véase el documento IP/N/1/JOR/E/1.

**ANEXO II**  
**OTRAS LEYES Y REGLAMENTOS**

<b>TÍTULO FECHA DE ADOPCIÓN Y DE ENTRADA EN VIGOR</b>	<b>RESEÑA</b>
<p><b>Derecho de autor y derechos conexos</b> Ninguna.</p> <p><b>Marcas de fábrica o de comercio</b> Ninguna.</p> <p><b>Indicaciones geográficas</b> Ninguna.</p> <p><b>Dibujos y modelos industriales</b> Ninguna.</p> <p><b>Patentes</b> <u>Artículo 20 de la Ley Laboral</u> Ley N° 8 de 1996.</p>	<p>Este artículo dispone lo siguiente:</p> <p>1 - Sin perjuicio de lo dispuesto en el apartado b) del presente artículo, los empleadores carecen de todo derecho sobre las invenciones ideadas por sus trabajadores aun cuando éstos las hayan ideado durante la jornada laboral, pero disfrutan en cambio de un derecho prioritario de compra de dicha invención.</p> <p>2 - Si la naturaleza de la labor confiada a un trabajador comporta su participación en el esfuerzo, conducente a la invención, se le atribuirá una determinada proporción de los derechos de patente, la cual no podrá equivaler a más del 50 por ciento de éstos como máximo y se fijará en función tanto de su contribución científica y física a tal esfuerzo como de los instrumentos, materiales y demás medios proporcionados por el empleador.</p>

<p><b>TÍTULO FECHA DE ADOPCIÓN Y DE ENTRADA EN VIGOR</b></p>	<p><b>RESEÑA</b></p>
<p><b>Esquemas de trazado de los circuitos integrados</b> Ninguna.</p> <p><b>Protección de la información no divulgada</b> Ninguna.</p> <p><b>Procedimientos y recursos judiciales civiles</b> <u>Código de Procedimiento Civil</u> Ley N° 24 de 1988.</p> <p><u>Ley de Pruebas</u> Ley N° 30 de 1952.</p> <p><u>Código Civil</u> Ley N° 43 de 1976.</p> <p><u>Ley de los Juzgados de Paz</u><sup>*</sup> Ley N° 15 de 1952, modificada por la Ley N° 44 de 1972 y la Ley N° 25 de 1988.</p>	<p>Este Código, que regula principalmente el procedimiento contencioso civil, contiene las normas aplicables en materia de procedimientos sumarios, de competencia judicial civil y de notificación, así como las prescripciones relativas a la formulación de las reclamaciones, contestaciones y réplicas, al igual que el procedimiento de adopción de decisiones judiciales.</p> <p>Esta Ley establece, entre otros, el procedimiento que se ha de seguir cuando se solicita a la parte contraria en un proceso que presente documentos relacionados con el objeto del pleito y el que se ha de seguir para la divulgación de la información confidencial obtenida por abogados, agentes o médicos en el ejercicio de su profesión.</p> <p>Los artículos pertinentes de este Código regulan principalmente la concesión de indemnizaciones por daños y perjuicios, incluida la relación de causalidad, y especifican los tipos de daños y recursos civiles.</p> <p>Esta Ley define el procedimiento que rige en los juzgados de paz, así como el ámbito de competencia y las facultades de dichos juzgados.</p>

\*Todavía no se ha notificado el texto de esta Ley.

<b>TÍTULO FECHA DE ADOPCIÓN Y DE ENTRADA EN VIGOR</b>	<b>RESEÑA</b>
<b>Medidas judiciales provisionales</b> <u>Código de Procedimiento Civil</u> Ley N° 24 de 1988.	Este Código, que regula principalmente el procedimiento contencioso civil, contiene las normas aplicables en materia de procedimientos sumarios, de competencia judicial civil y de notificación, así como las prescripciones relativas a la formulación de las reclamaciones, contestaciones y réplicas, al igual que el procedimiento de adopción de decisiones judiciales.
<u>Ley de los Juzgados de Paz</u> * Ley N° 15 de 1952, modificada por la Ley N° 44 de 1972 y la Ley N° 25 de 1988.	Esta Ley define el procedimiento que rige en los juzgados de paz, así como el ámbito de competencia y las facultades de dichos juzgados.
<u>Código de Procedimiento Penal</u> Ley N° 9 de 1961.	Los artículos pertinentes de este Código contienen las normas aplicables en materia de testimonios indirectos de infracciones, así como en materia de comparecencia ante los tribunales de los acusados de delitos mayores y en materia de jurisdicción de los diferentes tribunales.
<b>Prescripciones especiales relacionadas con las medidas en frontera</b> Ninguna.	
<b>Procedimientos penales</b> <u>Código Penal</u> Ley N° 16 de 1960.	Este Código establece, entre otros, el procedimiento de decomiso de artículos de procedencia delictuosa, así como el fundamento de la responsabilidad penal y las sanciones por divulgación de información confidencial.

\* Todavía no se ha notificado el texto de esta ley.

<b>TÍTULO FECHA DE ADOPCIÓN Y DE ENTRADA EN VIGOR</b>	<b>RESEÑA</b>
<u>Código de Procedimiento Penal</u> Ley N° 9 de 1961.	Los artículos pertinentes de este Código contienen las normas aplicables en materia de testimonios indirectos de infracciones, así como en materia de comparecencia ante los tribunales de los acusados de delitos mayores y en materia de jurisdicción de los diferentes tribunales.
<b>Procedimientos y recursos administrativos no comprendidos <i>supra</i></b> <u>Ley del Tribunal Superior de Justicia</u> Ley N° 12 de 1992.	Esta Ley define los tipos de apelación y fundamentos de la misma que caen dentro del ámbito de competencia del Tribunal y, en particular, las apelaciones de las diferentes resoluciones y decisiones administrativas que pueden interponer las partes interesadas.

**ANEXO III**

**NOTIFICACIÓN DE CONFORMIDAD CON EL PÁRRAFO 2 DEL  
ARTÍCULO 63 DEL ACUERDO DE LAS LEYES Y REGLAMENTOS  
QUE GUARDAN RELACIÓN CON LO DISPUESTO EN  
LOS PÁRRAFOS 8 Y 9 DEL ARTÍCULO 70**

Con vistas a dar cumplimiento a las obligaciones que le imponen los párrafos 8 y 9 del artículo 70 del Acuerdo sobre los ADPIC, Jordania aprobó con fecha 1º de noviembre de 1999 la Ley de Patentes (Nº 32), la cual entró en vigor el 1º de diciembre de ese mismo año.

El 16 de abril de 2000, el Consejo de Ministros dictó una resolución en virtud de lo dispuesto en el apartado e) del artículo 36 de la citada Ley para dar cumplimiento a las obligaciones dimanantes de los párrafos 8 y 9 del artículo 70 del Acuerdo sobre los ADPIC.

Las disposiciones antes citadas facultan a la Dirección de la Propiedad Industrial, con efecto desde el 2 de abril de 2000, para recibir las solicitudes de patentes de productos farmacéuticos y productos químicos para la agricultura según lo prescrito por el párrafo 8 del artículo 70 del Acuerdo sobre los ADPIC.

El apartado d) del artículo 36 de la Ley antes mencionada faculta al Ministro de Industria y Comercio para conceder derechos exclusivos de comercialización según lo prescrito por el párrafo 9 del artículo 70 del Acuerdo sobre los ADPIC.

---